VERORDNUNG (EWG) Nr. 3759/85 DER KOMMISSION

vom 23. Dezember 1985

zur Änderung bestimmter Verordnungen bezüglich Eier und Geflügelfleisch infolge des Beitritts Spaniens und Portugals

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals, insbesondere auf Artikel 396,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 396 der Beitrittsakte sind bezüglich Eier und Geflügelfleisch folgende Verordnungen anzupassen:

— Verordnung (EWG) Nr. 95/69 der Kommission (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1943/85 (2);

— Verordnung (EWG) Nr. 1868/77 der Kommission (3), geändert durch die Akte über den Beitritt Griechenlands.

Nach Artikel 2 Absatz 3 des Beitrittsvertrags können die Organe der Gemeinschaft vor dem Beitritt die in Artikel 396 der Akte genannten Maßnahmen anpassen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Die Verordnung (EWG) Nr. 95/69 wird wie folgt geändert:

— Artikel 2 Absatz 2 wird wie folgt ergänzt:
„SPANIEN: 11
PORTUGAL: 12".

— In Artikel 11 Absatz 2 werden die nachstehenden Buchstaben wie folgt ergänzt:

a) „huevos de gallinas camperas — sistema extensivo
ovos do campo",

b) „huevos de gallinas camperas
ovos do campo — sistema intensivo",

c) „huevos de gallinas criadas en el suelo
ovos de cama",

d) „huevos de gallinas criadas en batería
ovos de capoeira".

— Artikel 13 Absatz 7 wird wie folgt ergänzt:
„huevos de gallinas camperas — sistema extensivo
huevos de gallinas camperas
huevos de gallinas criadas en el suelo
huevos de gallinas criadas en batería";
„ovos do campo
ovos do campo — sistema intensivo
ovos de cama
ovos de capoeira".

(2) Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1868/77 wird wie folgt ergänzt:
„ESP für Spanien",
„P für Portugal".

(3) Die Fußnote 1 in Anhang II der Verordnung (EWG) Nr. 1868/77 wird wie folgt ergänzt:
„Spanien: elf Gebiete",
„Portugal: ein einziges Gebiet".

(4) Die Verordnung (EWG) Nr. 2785/80 (4) wird wie folgt geändert:

— Artikel 2 Absatz 1 wird wie folgt ergänzt:
„CONTENIDO EN AGUA SUPERIOR AL LÍMITE CEE",
„CONTEUDO EM AGUA SUPERIOR AO LIMITE CEE",

— Artikel 3 wird wie folgt ergänzt:
„CONTIENE UNA SOLUCÍON DE POLIFOSFATO",
„CONTÉM UMA SOLUÇÃO DE POLIFOSFATO".

Artikel 2

Diese Verordnung tritt vorbehaltlich des Inkrafttretens des Beitrittsvertrags am 1. März 1986 in Kraft.

Die Anwendung der Änderungen in portugiesischer Sprache wird bis zum Ende der in Artikel 260 der Beitrittsakte vorgesehenen ersten Stufe verschoben.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 23. Dezember 1985

Für die Kommission
Frans ANDRIESSEN
Vizepräsident

(1) ABl. Nr. L 13 vom 18. 1. 1969, S. 13.
(2) ABl. Nr. L 181 vom 13. 7. 1985, S. 34.
(3) ABl. Nr. L 209 vom 17. 8. 1977, S. 1.
(4) ABl. Nr. L 288 vom 31. 10. 1980, S. 13.